



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-Mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 08 vom 19.01.2026

GEGENSTAND: Fischnaller Stefanie: Aufnahme in den Dienst als Sozialbetreuerin „außerhalb Stellenplanes“ mit Teilzeitbeschäftigung 75% für den Zeitraum 01.02.2026 – 31.01.2027.

Festgestellt, dass es aus Dienstgründen notwendig ist, eine weitere Sozialbetreuerin „außerhalb Stellenplanes“ mit befristetem Arbeitsverhältnis in den Dienst aufzunehmen;

Festgestellt, dass Frau Fischnaller Stefanie, geboren in xxxxx am xx.xx.20xx, wohnhaft in 390xx xxxx, den Dienst bis 31.01.2027 durchführen wird;

Festgestellt, dass Frau Fischnaller Stefanie im Besitz aller für die Anstellung notwendigen Dokumente und Unterlagen ist;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖPB;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖPB vom 14.10.2013;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 16/2024;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das Finanzjahr 2026;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. Frau Fischnaller Stefanie, geboren in xxxxx am xx.xx.20xx, wohnhaft in 390xx xxxx, als

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 08 del 19/01/2026

OGGETTO: Fischnaller Stefanie: assunzione a tempo determinato quale operatrice socioassistenziale fuori pianta organica con rapporto di lavoro in tempo part time 75% per il periodo dal 01/02/2026 al 31/01/2027.

Costatato che per motivi di servizio è indispensabile assumere un ulteriore operatore socioassistenziale “fuori pianta organica” con rapporto di lavoro a tempo determinato;

Costatato, che la sig.ra Fischnaller Stefanie, nata a xxxxx il xx/xx/20xx ed abitante a 390xx xxxx, effettuerà il servizio fino al 31/01/2027;

Costatato che la sig.ra Fischnaller Stefanie è in possesso di tutti i requisiti richiesti per l'assunzione;

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto il contratto di comparto per i dipendenti dei Comuni, Com. comprensoriali e APSP del 14/10/2013;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d' Amministrazione n. 16/2024;

Visto il budget per l'esercizio finanziario 2026;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Di assumere fuori pianta organica con rapporto di lavoro a tempo part time 75% la sig.ra Fischnaller

Sozialbetreuerin „außerhalb Stellenplanes“ für den Zeitraum vom 01.02.2026 – 31.01.2027 in Teilzeit 75% zu beauftragen.

2. Festzusetzen, dass der Betreffenden als Sozialbetreuerin (5. Funktionsebene) in Teilzeit 75% ab 01.02.2026 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:
- | | | |
|--|--------------|--|
| - 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / untere Besoldungsstufe | €. 8.693,69 | - 5° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo inferiore |
| - 2. Klasse | €. 1.043,24 | - classe n. 2 |
| - 13. Monatsgehalt | €. 811,41 | - 13 th mensilità |
| - Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (1.031,70 x 13) | €. 13.412,10 | - indennità integrativa speciale nella misura attuale (1.031,70 x 13) |
| - Aufgabenzulage (30% des Anfangsgrundgehalt der 5. FE, u.B.) | €. 2.608,11 | - indennità d'istituto (30% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.) |
| - Zulagen für Zweisprachigkeit ex C (€ 42,49 x 13) | €. 552,34 | - indennità di bilinguismo ex C (€ 42,49 x 13) |
| - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend | €. | - indennità per lavori in turno, se spettante |
3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2026 und 2027 (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
4. Festzuhalten, dass die nächste periodische Gehaltserhöhung, und zwar die 3. Klasse der unteren Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene, bei positiver Bewertung durch die direkte Vorgesetzte am 01.10.2027 fällig wird.
5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
2. Di riconoscere alla medesima quale operatrice socioassistenziale (5° livello funzionale) con rapporto di lavoro part time 75% a partire dal 01/02/2026 il seguente trattamento economico annuo:
3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2026 e 2027 (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
4. Di fissare che il prossimo aumento di stipendio, e precisamente la classe n. 3, livello retributivo inferiore del 5° livello funzionale, a valutazione positiva da parte della diretta superiore viene raggiunto il 01/10/2027.
5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

Stefanie, nata a xxxx il xx/xx/20xx ed abitante a 390xx xxxx, per il periodo dal 01/02/2026 al 31/01/2027.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und
digitalen Amtstafel der Stiftung ([www.von-kurz-
stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato
all'albo pretorio pubblico e digitale della
Residenza per Anziani ([www.von-kurz-
stiftung.com](http://www.von-kurz-
stiftung.com))

am / il 20.01.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen
veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -